ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ — СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/36/768
S/14780
4 December 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать шестая сессия
Пункт 26 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать шестой год

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 3 декабря 1981 года на имя Генерального секретаря

В продолжение моего письма от 23 ноября 1981 года A/36/717-S/14768, имею честь довести до Вашего сведения, что в период с 18 ноября по 2 декабря 1981 года имели место новые случаи нарушения воздушного пространства Пакистана с афганской стороны. В одном случае афганские вертолеты произвели нападение и обстрел ракетами на территории Пакистана, в результате чего имели место человеческие жертвы и нанесен материальный ущерб. Ниже излагаются подробности этого серьезного инцидента, происшедшего 2 декабря 1981 года:

2 декабря 1981 года два афганских вертолета, проникнув на территорию Пакистана, полетели к деревне Амуча, находящейся в одной миле к северо-западу от Инам Бостан, который расположен в 18 милях к северо-западу от города Нушки в Белуджистане. Нушки расположен в 90 милях к западу от Кветта, недалеко от пакистано-афганской границы. Затем эти вертолеты атаковали деревню Амуча, убив одно гражданское лицо и ранив двух других, включая одну женщину. После этого вертолеты полетели к пограничному посту в Инам Бостан, который расположен в 15 милях от Нушки, атаковали этот пост и обстреляли его ракетами. Пост открыл ответный огонь, вынудив вертолеты удалиться. Позже эти вертолеты полетели в направлении деревни Исача, находящейся в 36 милях к юго-западу от Инам Бостан, и в двух милях от этой деревни обстреляли движущийся автобус, ранив одно гражданское лицо. Недалеко от Исача эти вертолеты вновь открыли огонь по другому движущемуся автобусу, в результате чего погибли четыре человека, включая одного солдата-пограничника.

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 26 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Ниаз А. НАИК
Посол и Постоянный представитель